

nann, Frau,
r. Walewska,
r. Eschweil,
r. Maur.
ja. Weberin
na, u. Wilh. das
tent.
H., Lehr. $\Rightarrow$
H.,
K., Dr., Ing.
r. A.,
H. HdsVertr.
r. Fiesleg.
r. Goetz, Dr.,
Alma Pens $\Rightarrow$
ndorfer Weg 15
n, G.,
P., Kfm. $\Rightarrow$
weber, E.
mi, Lebensm.
r. Walt.,
dmAng. $\Rightarrow$
Else das
kmAng.
n. F.,
ap. $\Rightarrow$
in W., Maurer
olfr., Arb.
Straße rechts:
nemann Wwe.,
n Wwe., J.
Pens. $\Rightarrow$
Buchd.
ra, das.
ntn.
is. R.
H., Große Str. 51
Milchldg. (Fil.)
O.
chiffzsm.
r. Schloss.
ach, Lehr. $\Rightarrow$
r. G. Pens.
rer, H., Tischl.
r. Rom. Buchhalt.
we, Emma
jun., H., Maur.
Verknstr.
mdt, Fritz, Arb.
nann, Gerh.,
wskl. A., Arb.
W., Klempn.
E., MaurPol.
r. Maur.
36
anfr., Maur.
W., Maur.
Zim.
r. Helm.
ier E., MaschArb.
Joh., Maurer
H., Tischl.
K., Maur.
Laborant
W., Buchh.
A., Kwf.
r. kmAng.
Maurer
i. W., HeizMont.
H., das. 43
Arb.
r. J.,
Arm, das
TischlMstr $\Rightarrow$
Rentin.
ke, Henr., Mal.
r. Ernst.
WirtschPrüf.
s-Jürg.
Else, Pens.
ianne, Stenot.
r. Renti.
n. W. BäckMstr
anda
n Erben, Adr.:
aus, das.
W., TpmMstr
V., Arb.
inib., BbAng.
D.
r. Ir. R.
Wwe., E. $\Rightarrow$
r. J.,
r. $\Rightarrow$
ied, U., Kfm.
r. Ueda,
GasMatr. $\Rightarrow$

130 + Schmidt, Ewald, B.,
Brenne Str. 23
Lange, Eckh.-F., Bildh.
Schmidt, Emil, Renti.
136 + Otto, G., das 138a
Schmelzer, H., Konstrukt.
Schomburg, H., Kfm.
138 + Otto, G.,
Slottke, H., HafArb.
138 + Otto, G.,
kmAng. $\Rightarrow$
140 + Westendorf, Alb.,
Dr., Arzt $\Rightarrow$
140a + Elgehausen, Hans,
i. Fa. M. F.,
Elgehausen, Hans,
142 + Bachmann, Karl-H.,
Lackier.
144 + Heesche, J.,
Behrens, Heinr., Elmstr. $\Rightarrow$
Beischl. A., Arb.
146 + Wörner, E., Dr. jur.,
Rechtsanw. u. Notar $\Rightarrow$
148 + Frey, R., Schiffsmasch.
Frey, W., Laborant
150 + Peters, H., Kwf.
Klewer, Hans, Schloss.
152 + Albers, F., Dreher
154 + Bernd, F., kmAng.

Balthabuweg

Anlauf zur Benennung nach die
Siedlungs - Baugesellschaft
„Balthabu“ m.B.H. die hier
Wohnhäuser erstellte und die
ihren Namen von der alten
Wikingersiedlung bei Schles-
wig herleitet
(Ben. 1952)

Bz.: Harburg, Ortsdst.: Marm-
storf, Stl.: Sinstorf $\Rightarrow$ Har-
burg
Vom Sinstorf Kirchweg
abzweigend

1-45 + Bachmann & Engel-
hardt vormals Siedlungs-
baugesellschaft „Balthabu“
m.B.H., das. 1
1 Vermögensverwaltungs-
gesellschaft VINETA
m.B.H.
Bachmann & Engelhardt
vormals Siedlungsbauges.
„Balthabu“ m.B.H. $\Rightarrow$
Koth, A., Soldat
Schultz, Maria, Dr. med.
Arzt.
Schultz, Wolth., Dr. med.
Frauenarzt $\Rightarrow$
Werner, O., Arb.
Blumenhal, O.
VerwAng. I. R.
Kürschner, Heinr., Pens.
15a Ochernal, Willy, Pens. E
13a Schmidt, Herb., Jurist
Roser, P., MaschSchloss.
13b Gräver, P.
Pytkik, M., Renti.
13c Hillenberg, H., Arb.
Knappe, H., Renti.
15a Eggert, Erich, Arb.
Dost, J., Renti.
15b Thomalla, G., Maur.
Grube, H., Renti.
15c Massel, F., Schloss.
Michalski, J., Renti.
17 Kanopka, Kurt,
Lebensm. $\Rightarrow$
Olmann, W., kmAng. $\Rightarrow$
Faustmann, Hertha, Mams.
19 Bredehoff, H., Bäck.
Repke, W., Zim.
21 Kenken, G., Arb.
23 Stutz, Edw., Schneid.
25 Weber, W., Schiffb.
Szymczak, St., Arb.
27 Kreuzer, P., Schneid.
29 Abrecht, B., Elektr.
31 Menck, W., kmAng.
Puls, Wwe., E.
33 Schiele, Willi, tAng.
35 Wallmann, Wwe., D.,
Renti.
37a Schneise, H., Arb.
Brozka, G.
37b Kunig, Aug., Renti.
Sandhofer, A.
37c Kühnemann, H.
Hock, E., Renti.
39a Lübert, Lucie, Reinmfr.
Kankowski, Therese, Renti.
Neumann, Waltraud
39b Slotosch, E., Dreh.
Jakobsdatter, W.,
Exped.
39c Richtarske, M., Arb.
Wegner, W., Renti.
41a Reinert, H., Schloss.
v. Nyssen, W., Weber
41b Zülow, Ilse
Amielski, A., Renti.
41c Dase, Ludw., Verk.
Matuszyk, Elisabeth, Arb.
43a Matschke, G., Schloss.
Helscher, H., Renti.
43b Pirisch, G., Arb.
Weigle, K., Kella.

43c Seidel, O., Renti.
Wittke, P., Renti.
45 Gadatsch, Auguste E
Dander, W., BehAng. E
Malchen, Ad., Pens. I
Kroll, E., Schloss. I
2-10c Bachmann & Engel-
hardt vormals Siedlungs-
baugesellschaft „Balthabu“
m.B.H., Alsterglacis 10
2a Korinth, H., Mal.
Razek, Wwe., F., Renti.
2b Bräuer, Agnes, Arb.
Spirawski, J., Arb.
2c Ende, P., Renti.
2d Sukala, H., Arb.
2e Schmidt, Anna, Renti.
2f Tilger, E., Heiz.
Wengler, A.
Sofka, Hedwig, kmAng.
Ordon, A., Renti.
2g Jarosch, K., Mal.
2h Kapitza, J.
4a Kubitz, M., Renti.
4b Kubitz, A., Renti.
4c Kapteina, Wwe., B.,
Renti.
4d Pahl, Paul, Glasreinig.
4e Buschke, P., Maschb.
Kiemens, W., Arb.
Sypor, P., Schlecht.
Lorenz, Walt., Arb.
Schubert, Hubert, Kwf.
Klaus, E.
Kauczor, J., Schornsteinf.
4g König, R., Renti.
4h Bender, H., Renti.
4i Spiering, R., Renti.
10a Wohlgemuth, J., Renti.
Tarnowski, Clara, Renti.
10b Goll, Margot, kmAng.
Jung, E., Mal.
10c Rohmann, G., Arb.
Hindera, E., Elektr.
Ryba, P., Schloss.
Badura, A., Zlechn.

Haken

Stl.: Rothenburgsort
Zugang: Hakenufer

Hakenstraße

bisher Kehrvieler
Nach dem hakenförmigen Ver-
lauf der Straße (Ben. 1949)

Bz.: Harburg,
Ortsa: Wilhelmsburg, Stl.:
Wilhelmsburg $\Rightarrow$ Wi I
Planskizze Fährstraße

Vom Reihertiedelch links:
1 + Oelkuchenwerke
C. B. Alister & Co.,
An der Alister 45
Oelkuchenwerke C. B.
Michael & Co. (WerA) $\Rightarrow$

11 + Röger, M., I. Fa.
J.G.R. Röger Söhne
Schiffswert $\Rightarrow$ I
Röger, Frau A.
Hartmann, H., Renti. II
Rebensdorf, Paul, Kranf. II
Ritzkat, Gust., Schloss. II

13 + Fährmann & Behne.
Schiffsw. $\Rightarrow$
Brom, W., Schiffb.

2 + —
Heinz Seuffert Inh. G.
Theodor Freese,
Fußbodenbau $\Rightarrow$

Hakenufer

Benannt 1952 in Anlehnung
an den Namen des nördlich
der Landzunge liegenden
Hafenbeckens Haken.

Bz.: Hmb-Mitte,
Ortsa: Veddel - Rothenburgs-
ort, Stl.: Rothenburgsort $\Rightarrow$ 28
Von der Entenwerder Straße
rechts:

5 Meyer & Muss, Sped.
(Lag.) $\Rightarrow$
7 + Weinhold, G., Schiff.
Buhlmann, H., Werkz. II
11 + Tschow, O., Schiffsf.

8 + Motorschiffe-Reederei
„Oder“ G.m.B.H.
(Ladestat.) $\Rightarrow$

Halbmondsweg

Nach dem anliegenden unter
Denkmalschutz stehendem
halbmondförmigen Stalige-
bäude. (Benannt 1899)

Bz.: Altona,
Ortsdst.: Gr.-Flottb.-Othmar-
schen, Stl.: Othmarschen $\Rightarrow$
Gl. I

Planskizze Elbchaussee
Von der Elbchaussee links:

1 + Droste, Heilwig, Dr.
med. Arzt. $\Rightarrow$
Droste, Helm., Dr. jur.,
Rechtsanw. $\Rightarrow$

5 + Andrae, P., Dr. med.
Facharzt $\Rightarrow$
Andrae, Käthe,
Sprechst. $\Rightarrow$
Andrae, Inge,
Gebrauchsgraph.
Reich, Clemens,
Gebrauchsgraph

7 + Hackert, W.,
Schlachtmstr. $\Rightarrow$

11 + Potthast, C. $\Rightarrow$
21 + Roeslin, Josef $\Rightarrow$
Roeslin, Henni M., I. Fa.
Josef Roeslin $\Rightarrow$

47 + Krone, Gerh., Dir. $\Rightarrow$
49 + Hegel, K. Th., Dr.,
Patentanw. $\Rightarrow$

51 + Fock, J., Obling, $\Rightarrow$
53 + Jena, F., Gartenbau $\Rightarrow$
55 + Landt, Frau E. $\Rightarrow$
Wiebers, Ida $\Rightarrow$

Von der Elbchaussee rechts:
6 + Scheffler, Frau G.
Verw.: Otto Lemke, Hsm.
Gansmarkt 21/23
Kroll, Walter, I. gl. Fa. $\Rightarrow$
Weyland, F. A.,
Klempnermstr. $\Rightarrow$
Johannsen, Ilse, Kontor.
8 + Schües, Rich., I. Fa.
Schües & Nordström $\Rightarrow$
14 + Cremer, Peter, I. gl. Fa. $\Rightarrow$

24-26 + Halbmond Bau u.
Beteiligungsges. m.B.H.,
Habichtstr. 123
14a Hamfeldt, A., Schleif.
26a Bess, Auguste, Renti.
28a Wende, A., BäckMstr.
Gercke, P., Renti.

28a Kurth, H.-G., Bauling. $\Rightarrow$
28b Metz, Gust. $\Rightarrow$
28c Brand, Joachim, Dr. med.,
Arzt $\Rightarrow$
28d Reimer, K., Kfm. $\Rightarrow$
30 + Ganssaue, W., das. 34
Raspe, P., Gärtn.
34 + Ganssaue, W., Kfm. $\Rightarrow$

Haldenstieg

Nach der früher dort befind-
lichen Schutthalde 1951 be-
nannt.

Bz.: Hmb-Nord, Stl.:
Gr.-Borstel $\Rightarrow$ 20
Planskizze
Borsteler Chaussee

Von der Borsteler Ch. rechts:
4 + Fengler, Ernst,
Kohlenhdg. $\Rightarrow$

Haldesdorfer Straße

bisher Sophienstraße
Benannt 1950

Nach der untergegangenen
Ortschaft Haldesdorf, die, wie
man bislang annahm in der
Bramfelder Feldmark gelegen
haben soll. Neuere For-
schungsergebnisse verweisen
den Ort jedoch in die Gegend
des Breitenbeker Teiches. Er-
wähnt 1922 als „Haldesdorpe“.

Bz.: Wandsbek,
Ortsa: Bramfeld, Stl.: Bram-
feld $\Rightarrow$ Bra
Planskizze
Bramfelder Chaussee

Von der Bramfelder Chaussee
links:

1 + Harden, Carl
Boldt, H., Schraubendreh. E
Lorenz, Vikt., Kfm. I
Neumann, H., kmAng. I
Giebel, O., Bestatt.Inst.
 $\Rightarrow$ II
Wriedt, Ida, Arb. II
Böttger, Karl, Kwf II
Buhlmann, H., Werkz. II

7-9 + Hans A. Gosch,
Bramfelder Chaussee. 88
13-15 + Derselbe
15 Schicht, M., Schrifts.

17 + Reimers, Br., Grünw.
Bestmann, H., Schloss.
Jahreis, W., Bäcker
Godecke, H.,
Betonsteinwerk $\Rightarrow$

19 + Mechtold, Gertr.
Riecke, Karl,
Reifengroßhdl. $\Rightarrow$
Ahl, Gertrud, GemSchw
Rall Wwe., D., Renti.
Rost, Georg
21 + Orstheil, Erna
31 + Jura, Wwe., A.
Brückner, Wwe., E.

23 + Siem, Marg. $\Rightarrow$
Gemeindepflege-Station,
Heilbrook, $\Rightarrow$
Siem, H., i. Fa. Hans Siem
& Co. $\Rightarrow$

25-27 + Schmidt, Hans,
Echtalstr. 24
Junker, Walt., kmAng.
29 + Polynski, F.,
Schachtmstr.

Polynski, K., LagArb.
Brandt Wwe., Ilse, Arb.
Kiepen, Wwe., O.
31a + Grapp, J., Maurer
31b + Jura, Wwe., A.
33a + Gohert, Willi, Zim
33b + Hornung, Reinh.,
Nordschleswiger Str. 2
Brunzel, Amanda, Putzfr.
Hornung, Harry, Bäck.

35 + Tiede, W., Gemüsebau
39 + Dahl, P., Mus. $\Rightarrow$

41 + Eggert & Voß,
Graumannsweg 15
Hansen, Wwe., E., Arb.
Poullmanns, E., SchuldMal.
Lauenstein, K., MalMstr.
Lohmann, Frau Th., Stl. Frau
43 + Busche, Ad., FrisMstr. $\Rightarrow$

43 + Toborg, Wwe. K. $\Rightarrow$
55 + Lübbers, Herm.
55 + Lübbers, H., das. 55
Gross, W., Renti.
65a + Lübbers, B., Kfm. $\Rightarrow$

67 + Schult, Wwe. M.
69a Tolle, Max, i. Fa.
Friedrich Tolle $\Rightarrow$

71 + Paika, Fr., Tielbau $\Rightarrow$
71 + Pregel, Harry,
Baugesch. $\Rightarrow$
Peter, Erw., Ang.
Methler, J., Kfm. $\Rightarrow$

83 + Vorwerk, Wolfr.,
kmAng. $\Rightarrow$
85-89 + L. F. C. Nocke & Co.,
das. 89
L. F. C. Nocke & Co.
Papierverarb. $\Rightarrow$

91 + Mutzek, G., JustBeamt.
Reinke, Johs., Mal.
Linke, Herb., Kwf.
93 + Siggel, W., Kwf.
Siggel, Anita, Heilm.

95 + Behrens, O., Pens.
Behrens, C.-O., Ing.
97 + Fint, A., Eilerholz-
damm 19
Kollmann, E., Renti.
Priezel, K., Buchhlt.

99 + Wilken Wwe., D., Renti.
Wilken, W., Kfm. $\Rightarrow$
Ladt Wwe., J.
101 + Plog, Hans u. Karl, das.
Plog, Hans, Schiffb.
Schwaack, K., Arb.

103 + Köhn, W.
Köhn, E., MaschSeiz.
105 + Johmann, I., PolBeamt.
107 + Dechow, Hern. u.
Herb. das.
Dechow, H., Schlosser

109 + Zimmermann, R.,
Maurerpol.
111 + Wulf, A., Adr. das.
Andreas Wulf,
Blechstanzerel, $\Rightarrow$
113 + Stender, Luise, das.
Stender, W., Maler

Von der Bramfelder Chaussee
rechts:

4 + Planz, Siegf.,
Bauling. $\Rightarrow$
6 + Sinnig, Wwe., A.,
Krausreiz, 40
Rathjen, H.-J., Schiffbng.
Haugchild, H., kmAng. $\Rightarrow$
8 + Grill, Max, Gesthl. $\Rightarrow$
Grill, Gertrud, Textil. $\Rightarrow$

10 + Ahrens, Hans. Cl.,
Südfruchtgroßhdt. $\Rightarrow$
12 + Schlüter, Johs.,
LebensmGroßhdt. $\Rightarrow$
Heuer, Franz, Kwf.
Köhler, Walt.
kmAng. $\Rightarrow$

14 + Wrage, E.
Henkel, Frau, D., Renti.
16 + Wollmann, F., kmAng.
Schrader, H., Renti.
Schrader, Selma, Arb.

18 + Oberding, Hedwig, das
Oberding, S., HHA Ang
Lorenzen, Catharina, Stenot.
Krüger, Ad., Schuhmacher

20 + Henkes, Jos.,
Neuß a. Rh., Kaarstener-
straße 47
22 + Heuer, A., Techn.
Rellensmann, Annemarie

24 + Koops, H., Arb.
Decker, R., Kwf.
Schmidt, E., Tischl.
Krusse Wwe., Padme

28 + Ev. luth. Kirchengemeinde
Bramfeld, Bram-
felder Chaussee 202
Pastorat Heilbrook $\Rightarrow$
Wachs, H.-J., Dr.,
Pastor $\Rightarrow$

30-30a + Fischer, G.,
Bramfelder Straße 152
30a Mallow, Wwe. Ida
Thomy, E., kmAng.
Lunk, F., Hdsvertr. $\Rightarrow$

30a Tröger, A.,
Reisevertr. $\Rightarrow$
32 + Derselbe
Liesegang, A., Lithogr.
Bagus, F., PolBeamt.
Gerlach, E., Ing.
Beyer, Frau H., VerwAng.
Bohne, Heinz, Lehr.

34 + Derselbe
Jahnke, C., IndKfm
Hoffmann, Rudolf H.,
i. gl. Fa. $\Rightarrow$
Bartels, G., Autoschloss-
Mstr.

36 + Rückert, O., HHA Ang
36a + Lange, Arth.,
Autoverm. $\Rightarrow$
36b + Baas, W., Kondit.
38 + Mohrhaugen, H.,
Maschinenbauer $\Rightarrow$
Gaster, H., Maschb.

42-42a + Dopking, H., das. 42
42a Dopking, H., Baueschb $\Rightarrow$
42a Dämon, C., TischlMstr $\Rightarrow$
Jakubowski, Joh.,
Maschb. I.

Gerhardt, Fr., Glasbls I
Walter, D., kmAng $\Rightarrow$ II
Reinecke, Kurt, Obling.
 $\Rightarrow$ II

Palst Wwe., E. II
42b Marx Wwe., Else E
Marx, Ingeb., Werbelm.,
 $\Rightarrow$ E

42c Kehlen, H., BehAng $\Rightarrow$ E
Schwarz, Max,
VerwOhnsp iR I
Dettmann, Gerh.,
ExpKfm $\Rightarrow$ I
Dettmann, Gerda, Dr. phil.
Journal $\Rightarrow$ I

Otto, H. II
Boromann, W., Ing II
Lorenz, Heinz, KfzMstr.
 $\Rightarrow$ III

Engels, Hans-G., Verk. $\Rightarrow$
42c Kaelcke, H. G.,
Ang. $\Rightarrow$ E
Ossenbrüggen, Johs.,
Kapl. $\Rightarrow$ E

Schumann, R., Maschb. I
Hockemeyer, K., kmAng. I
Schatt, jun., Wilh.,
Justizsp. $\Rightarrow$ II
Braun, Heinr., kmAng II
Mohwinkel, G.,
km. Ang. III

42d Lampe, C. R., kmAng E
Wichmann, O.,
Schiffing. $\Rightarrow$ E
Buckowski, B.,
Photogr. $\Rightarrow$

Schneider, Wern. Labor I
Bulau, B.,
RegAnl. a. D. $\Rightarrow$ II
Tiedtscher, H., Lithogr II
Göttsch, H. III
Beileites, Ruth III

42e Gögeler, H.,
Modellb. $\Rightarrow$
Trappe, H., Vers.-Kfm. E
Feist, H., kmAng $\Rightarrow$ I
Hormann, H.,
TischlMstr. $\Rightarrow$ I

Ragozat, Erich $\Rightarrow$ II
Schilling, Polli, kmAng $\Rightarrow$ II
Kölling, Else, kmAng.
 $\Rightarrow$ III

44 + Mahndke, R., Innen-
ausbau $\Rightarrow$
46 + Reinhold, E., Ing. $\Rightarrow$
Berg, Otto, kmAng
50 + Dürre, Wwe. Cl. $\Rightarrow$
Lauenstein, W., Maler
Schulz Wwe., E., Renti.
58 + Tiede, Joh.,
Wandsbeker Str. I
Bauer, Georg